

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill.

Megjelenik minden héten egyszer: Kedden.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: ÁVÉD JÁKÓ

Munkatársak:

Dr. Mayer Ödön, Balla István és Falu Kornél.

Kiadó: PAPP GYÖRGY

Szerkesztőség Apaffy utca 186. sz.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézetében.

Hirdetések díjszabás szerinti árban közöltnének.

A nevelésről.

Nem azok legnagyobb jöltevőink, akik életet adtak, sem nem azok, kik kincseket szereztek számunkra, hanem azok, akik embereket képeznek belőlünk. Az általnak is van élete, s miben különbözik a műveletlen ember az állattól? Nem-e éppen úgy ösztöneinek rabja?

De ime, az erdők mélyében, kopár sziklákon keresztül száguldó patakok, világárvák szorgalmának és jöletének szelíd teherhordó összekapcsolójává változik, mert rakoncátlan ereje erős partok közé szorítva, rendes szabályossággal folytatja útját az ő nagy örököse: a tenger felé; és az ember vére nem rakoncátlanabb amaz ős elemnél, mely a világteremtés felé sietve mondájában is közvetlenül a Tahu-Ubabu, a zürzavar után következik és ha azt meg tudta szelídíteni az egyetlen szó: „Legyen világosság”, mennyivel inkább az embert, kiről az van mondva, hogy abban van az Isten lehelete: a lélek!

És a gazdagság? Mély erkölcsi értelem rejlik a népmondában, hogy a kincseket az alvilág szellemei őrzik a föld mélyében, honnan napvilágra fejtetnek. Szerecsénye sincsen a sok rossznak, amit az emberek a pénzért tesznek, s még annál is több az, amit a pénzzel tesznek. Akárhány gazdagról mondhatni, hogy nem ő bírja a sok kincset, hanem megfordítva, ez őt bírja s pedig milyen hatalommal! Erkölesrontó, lélekvesztő, démoni hatalommal. Képes sarkaiból kiforgatni gazdája külső és belső világát, hogy a rutat szépnek, a büntetést erénynek nézi, tetszik magának a gonoszban, s az állatiaságban gyönyöröt lel. Csak nézzük azt az embert; bohóc ruhájától kezdve hörcsög bajszáig egy torzalak és ő ezt szépnek tartja; vagy azt ott: van egy becsületes, de földhöz ragadt szegény rokona és tudni sem akar róla, s még tetszik magának benne, hogy a világ

szivtelennek mondja; vagy azt a ledér éjjeli ragadozót, testét-lelkét pusztítja és még sem tehet róla, mert ő ezt élvezetnek nézi; vagy azt a léha naplopót, nappal az utcákat méregeti, éjjel pedig kártyázik, ebből áll évek óta minden dolga, s ő ezt életnek nevezi; — mi egészen más az a gazdag, akinek a műveltség megmondja, hogy mire való a gazdagság! Nemhogy a pénz őt verné rabságba, inkább még ő váltja meg az alvilági sötét rémeitől; hány embernek ad vele kenyeret, hány szegény szerez utána jólétet és ön-önmagának a legnemesebb élvezeteket, hirt, dicsőséget, halhatatlan érdemeket szerez általa, s a mellett nem hogy fogyna, sőt inkább évről-évre növekedik jólétben — és nincs köztük más különbség, csak az, hogy ez művelt, amazok pedig műveletlenek.

Mit érdemelnek tehát azok, a kik oda törekcszenek, hogy a műveltség terjesztessék? Nem is pénz annak a szolgálatnak az értékjegye, mert nem egyenértéke az annak; az a nevelő, aki csak pénzért az, olyan, mint a bálványimádók papja; a palást ugyan papi rajta, de nem az az ige is, amit ajka hirdet, azért nem is épít, hanem ront; az igazi nevelő olyan, mint a költő, aki azért zengi be a világot, mert nagyon reá fáj a szíve és ez a fájdalom boldogság neki.

Csak így érthetni meg, honnan veszi az igazi nevelő azt az emberfeletti erőt, mellyel a sikeres gyermeknevelés jár; nem munka ez, hanem élet, lélegzés, éveken át, mindennap, kora reggeltől késő éjszakáig; késő este szinte összeroskad a fáradtságtól, holtra ki van merülve, pihenésre van szüksége.

Munkája, lelket-testet őrő munkája a legnagyobb áldást hozza az emberiségre. Nevelés nélkül nincsen valódi boldogság és aki neveléssel foglalkozik, legnagyobb tiszteletünkre tarthat igényt.

Aki csak hiányos nevelésben részesült, annak kö-

telessége, hogy önművelődéssel pótolja a hiányt. Nevelés nélkül az ember a mai korban gyámoltalan marad s összes támasza az, amit a jólneveltek nyújthatnak neki.

Ép testben ép lélek.

Kinek nem volna legbensőbb óhaja erősebbé lenni; ki az, ki manapság egyik vagy másik a testet gyöngítő bajban ne sinylődnék? Valóban csekély azok száma, a kik napjainkban teljesen egészségesek és még csekélyebb azoké, kik tényleg erősek is. Az életmód összhangzata a kultúra jelentékeny fejlődése következtében meg van zavarva, mert túlságosan sokat foglalkozunk manapság a szellemmel és annak ápolásával és figyelmen kívül hagyjuk a test fejlődését; ez pedig okvetlen megbotosítja magát. A természet törvényei számunkra elő vannak írva és azokat követnünk kell: — ha pedig azok mellőzése rossz következményekkel jár, úgy jajgatunk kegyetlen sorsunk fölött, pedig bajaink okát önmagunkban kell keresnünk. Csak az értelmetlen ember mondja a természetet kegyetlennek, az, aki utait és törvényeit életmódjával összhangzatba hozza — elismeri annak igazságos voltát.

Megérdemli a büntetést az, ki figyelmen kívül hagyja ama parancsokat, melyeket a jóságos természet adott nekünk testi egészségünk fenntartására és fejlesztésére. Ebben rejlik oka a mai kor szülöttjei testi gyöngeségének, testi és lelki elkorcsosulásának, a büszkén magát a teremtés urának nevező erősebb nem elsatnyulásának. Komoly intés van ezen nyomoklan, értékes utmutatása ez a természetnek, amely jó tanácsadó és megérteti velünk, hogy tévuton vagyunk, amely a lejtőn lefelé vezet, ellenében hivatásunkkal, a felfelé törekvéssel. Még nem késő mindama káros befolyást jóténni,

TÁRCZA.

Liliomvölgyi Katinka.

— Humoreszk. —

I.

„Nót énekelek.”

Liliomvölgyi Katinka kisasszonyról szól az ének. Arany János Rozgonyinét, Petőfi Juliskáját énekelte meg, a biblia pedig nem egy amazonról tesz említést, ki egyik vagy másik tette által a halhatatlanok közé soroztatik.

A Liliomvölgyiek valamennyien dicső hősök voltak és karddal kezükben vívták ki az utókor elismerését; nem csoda, hogy utódjuk, Katinka kisasszony, szintén igényt tart a halhatatlan névre.

Nem akarok Liliomvölgyi Katinka bájai fölött fitymálódzni, halhatatlanságáról sem akarok kételkedést táplálni, egyedül csak azt kérdezem, hol vívta ki Katinka a halhatatlan nevet, Szédánál avagy Plevnánál? Nem. Vagy az orleansi szűz módjára egész hadseregeket tett tönkre? Az sem. Gyámolítója volt a szegényeknek, kórházakat, ösztöndíjakat alapított? Nem. Liliomvölgyi Katinka a divatárusok, illatszerek főkőnyveiben lett halhatatlanná. Soha egy kereskedőnek jobb üzlete nem volt, mint az, melyben a bájos kisasszony vásárolt. Naponta tízféle kendőző szer, ugyanannyi finom szappan, üdítő viz, eau de Cologne, oly bájosá varázssolták Ka-

tinka kisasszony kecses tagjait, hogy nem egy fiatalember szívecskéje dobogott erősebben a kisasszony látásánál. Volt is neki sok udvarlója. De haj! a sok udvarló közül egyik sem ragadta meg az evezőt, hogy vele a kisasszonyt Hymen kikötőjébe terelje.

A hangversenyeken, bálokon, általában minden mulatságon ott volt a Liliomvölgyiek utolsó sarja. Mindig az udvarlók egész rajától volt körülveve; ő pedig csak ott ült a pamlagon, kezében egy félig hervadt rózsza, (ez kedvencz virága volt) szende pillantásokat vetve hol egyik, hol másik udvarlójára.

II.

„Bármerre járok, őt nem lelem.”

A bemutatáson tuestünk s így már mint jó ismerősök kereshetjük fel Katinka kisasszonyt boudoirjában.

Reggeli kilencz óra volt; a szobaciczus — kit úgy látszik, Isten jókedvében teremtett — halkan kopog a boudoir ajtaján. Katinka kisasszony egy függönyökkel elzárt ágyban álmodik — elmúlt évtizedekről. A kopogásra azonban felébred, kinyitja az ajtót és azután a toilette-asztalhoz ül.

Hosszadalmas volna leírni a két órai tölettet és különben is illedelmetlenség volna jelen lenni az öltözésnél.

Várjunk egy-két órát és ekkor elérkezett az idő, melyben a kisasszony vendégeit fogadja.

Az óramutató tizenegyen áll. Katinka szépen burotozott szobában „fogadó termé”-ben ül, kezében egy francia divatlap. A fogadóterem ajtai kinyitlak és raj-

tok minden előleges bejelentés nélkül egy fiatalember lépett be.

Katinka nem emlékezett, hogy e fiatalembert valaha is látta volna udvarlói között.

— Nagysád! — szólalt meg az idegen.

— Uram, tudni fogja, mi az illedelem, és egy hölgy irányában mikép tartozik magát viselni. Ön megsértette az illedelmet, amennyiben nem jelentette be magát, azután minden bemutatás nélkül megszólit egy fiatal . . .

— Fiatalságáról, nagysád, meg vagyok győződve. Nevem báró Berdy Kálmán.

— Én liliomvölgyi Liliomvölgyi Katinka vagyok. Minek köszönhetem a szerencsét báró úr, önt lakásomon üdvözölhetni? — kérdé Katinka oly csábító mosollyal, mely Berdyre látszólag nagy hatással volt.

— Nagysád engedelmeivel egy rövidke történetet fogok elbeszélni, melyben megjelenésem okát is megmagyarázom.

— Mielőtt ezt tenné báró úr, sziveskedjék helyet foglalni.

Berdy, engedve a felszólításnak, leült, azután pedig folytatá:

— Két év előtt a közeli L. helysége utaztam. Négy órakor délután megérkeztem és este már táncvigalomra mentem. Legelső dolgom volt, a hölgyeket szemügyre venni. A terem egyik szögletében egy bájos leánykát pillantottam meg, ki félig hervadt rózsát tartva kezében, az udvarlók nagy számától volt körülvéve. Miután azonban az illető kisasszonyt és udvarlóját nem

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testet, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számköhhögés, skrofulózis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéketlen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkit „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Vapható orvosai rendelésre a gyógyszerárakban. — Ára tizenegynél 4.— korona.

amit az utolsó évek alatt a kulturmenet egyoldalúságának kell tulajditanunk. Ha nem csálnak a jelek, csak rövid ideig fog tartani és visszatérünk a helyes és rendes utra. Sok tekintetben már is hozzá fogtak a munkához, a mult hibáit pótolni és ha van valami, a mi jelezni képes ama közóhajt a mai bajoktól, a mai gyöngeségtől szabadulni, úgy legelső sorban ama általános érdeklődés az, a melyet a legszélesebb néprétegekben is lehet észlelnünk a testi sport különféle nemei iránt.

Az ez irányban való nagymérvű baladás csak legujabb keletű. Ott, hol alig egy pár tucat tornázó volt, ma egy pár száz, vagy inkább egy pár ezer van, a kérekpározás, az evezés, hegymászás stb. szóval az egészséges sport minden neme tetemesen terjedt, mintha a nép lelkéből fejlődnek ki a hajlam több szórakoztató testi munka iránt.

A művelődés agyunkat erősen, sok esetben tulerősen foglalkoztatja, ellenben testizmaink tulsokat pihennek, tudjuk pedig, hogy az egyik szerv sikeres fejlődése a másik szervnek hasonló jó fejlődésétől függ. Csoda tehát, ha testünk mozgószervének elhanyagolása folytán ingerlékenyek, gyöngék, sőt betegesek lettünk? Fokozódott izommunka által kellően gyarapítjuk testi erőinket és szabaddá tesszük idegeink központjait; azonban figyelemmel kell lennünk arra is, hogy könnyebb testmozgással kezdjük és így menjünk át fokonként erősebbre. A játékos befolyás tehát, amely izmaink fokozott foglalkoztatásában rejlik, félreismerhetetlen; ámde ez még nem elég arra, hogy gyorsan és tartósan jusunk jobb életutra, önművelődés által jelentékenyen megváltozott életmódunk, egyttal táplálkozásunk jobb ápolását és észszerűségét is megköveteli. Ha nyitott szemekkel körüpillantunk, ugy a társadalom minden rétegében számos embert látunk, kiknek arczáról leolvadni lehet a táplálkozás érdekében való helytelen életmódot. Vércségegyenség, sápkór, gyomor- és bélbajok gyakori és általános elterjedt kórtünetek. Hogyan lehetséges, hogy pl. a jobbmóduak gyermekei, daczára az egészséges, tiszta levegőnek, a tiszta lakásnak, a nyugalomnak stb. fentemlitett kórtünetek áldozatává esnek? Ennek okát csakis a helytelen táplálkozásban kell keresnünk. Beefsteak, vörös bor, sonka, vajas kenyér nem gyógyítja a vérszegénységet, a sápkórt, még kevésbbé a különféle gyomor- és bélbajokat, hisz különben a jobbmóduak között az ilyen bajok alig fordulnának elő, pedig még gyakoribbak, mint az egyszerű néposztályban. Ha az említett jó életek az egyedüli szerét képeznék vérünk jó állapotban való fenntartására, ez a középosztályra nézve, de leginkább az alsóbb néprétegekre igazi csapást jelentene.

Szerencsére nem így áll a dolog, a természet nem kegyetlen, — így áll jelen sorok bevezetésében is. A fentemlitett tápszerek ugyan testünknek hasznára válnak, de egyoldaluan alkalmazva nem vezetnek célhoz. Vannak esetek, hogy pl. ideges gyomorgyöngeség, vérszegénység, sápkór és hasonló bajok jobbmódu emberek

ismertem, párhajra pedig okot nem akartam szolgáltatni, tánczban, játékokban, ivásban kerestem szórakozást. De hiába! Nyugalmam oda volt! Szemeim előtt ő lebegett, az ismeretlen, kinek nevét sem tudtam, kiért életemet, vagyonomat feláldoztam volna. Sohasem szerettem érzelmeket elárulni és így nem kérdezősködhettem a bájos idegen után. Ma azonban a Mindenható segédelmével megtaláltam és most előttem van. Katinka, előttem a férfiú, ki éjjel-nappal csak reád gondolt, kinek egyedüli boldogsága vagy! Ne vesd meg egy fiatalember érzelmeit, emeld őt fel hozzád és légy övé.

Berdy térdre borult Katinka előtt.

— Keljen fel, Berdy úr! Nem akarom önt boldogtalanná tenni, sőt, hogy élte nyugalmát visszaadjam, követni fogom önt mint hű feleség, az élet rögs útjain.

Nemsokára ajk ajkon, és két hét múlva Katinka Hymen kikötőjébe tartotta bevonulását.

III.

„Verje meg a teremtő.”

Egy hónap telt el a fent leírt találkozás és egybekeleés óta.

Oh hányszor csalódunk az életben. Alig mult el egy hónap és Berdy már is egyedül indult kējutazásra. A rossz nyelvek azt rebesgetik, hogy nem is tér többé vissza. Megválnak majd idővel! De annyi tény, hogy ez a kedves báró Katinkától néhány ezrest kicsalt, utnak indult és ha az ujságoknak hitelt lehet adni, Amerikában élvezni a mézes heteket.

De Katinka is kárpótolva lett, mert ajtaján a következő sorok olvashatók:

„Báró Berdy Kálmánné, szül. lilomvölgyi Liliomvölgyi Katinka.”

között csak akkor szüntek meg, ha azok szokásos táplálkozásukat abbanhagyták és egyszerű táplálkozással pl. árpakásával, árpakávéval, zabkávéval elégedtek meg. Az egyszerű néposztály az ilyen egyszerű árpa- és zabfélékben feltétlen fölleli az elsőrendű erősítő szereket.

Nézzük csak a skót népet! Árpaétel képezi főélelmi szerét, a mely mellett erősek testben és lélekben. Az árpa és kakao tápértéke, azok befolyása a csont és vér képzésére, azok könnyű emészthetősége, mely utóbbi körülmény kitünő tápszerré teszik még a csecsemőre nézve is — az árpa és kakaoféle tápszereket egyaránt értékes kincse avatják fiatalok és vénék, egészségesek és betegek számára, mert elsőrangú erősítő szerek.

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1907. márczius 12.

— **Kinevezések.** Az igazságügyminiszter Debrecezen József dévai törvényszéki joggyakornokot a gyulafehérvári törvényszékhez aljegyzővé, — a közoktatási miniszter Hollósné Hajdu Erzsébet nagyenyedi állami polgári iskolai tanítónőt a IX. fizetési osztályba nevezte ki. A kereskedelemügyi miniszter Baranyai Károly nagyenyedi posta táv. s. tisztet posta és táv. s. ellenőrré nevezte ki.

— **Áthelyezés.** Berde Amália nagyszelmenczi tanítónőt a felenyedi elemi iskolához helyezte at.

— **Bíróválasztás.** Tövisen e hó 5-én Krisán Istvánt választották meg községi bírónak.

— **Halálozás.** A régi patriárkális, kedélyes, ember szerető és békés lelkű Gyulafehérvárnak ismét ki-dőlt egy tagja, egy mindenki által nagyrabecsült és tisztelt nő, aki a társadalmi életben főleg régebben szerepet játszott. Ez a tisztas nő Kendoff Lukácsné születet Nagy Anna, Gábor Henrik altábornagy feleségének édes anyja, aki f. hó 9-én 80 éves korában meghalt. Temetése 11-én délután nagy részvét mellett történt meg.

— **Halálozások.** Quandt Frigyes cs. és kir. utászszaados 1907. márcz. hó 5-én 43 éves korában, — Maser György magánzó, lovag Hregliánovic Wolfgang cs. és kir. őrnagy apósa 70 éves korában 1907. márcz. 9-én, — Bálint Ferencz lakatos 1907. márcz. hó 10-én 48 éves korában, és — Resch Mihályné szül. Csipkó Rozália marosportusi kovács neje 1907. márcz. 10-én 36 éves korában elhaltak.

— **Névmagyarosítás.** A belügyminiszter Goldstein Mór nagyenyedi lakos saját, valamint Ignác nevű kiskoru fia családi nevének Gerőre kért átváltoztatását belügyminiszteri rendelettel megengedte.

— **Kettős házasság.** Özv. Herczfelder Sándorné f. hó 12-én egyszerre két leányának ülte meg a menyegzőjét: Boriskát elvette Győri József és Sárkát Auszterlitz József. Az egyházi szertartás a helybeli izraelita templomban szép közönség előtt történt meg.

— **Dr. Szilády Zoltán** nagyenyedi kollegiumi tanárt ujjabban az a megtisztelés érte, hogy Chyzer Kornél, a magyar orvosok és természetvizsgálók vándorgyűléseinek elnöke felszólította, hogy a nevezett egyesület XXXIV. pozsonyi vándorgyűlésén, melyen gr. Apponyi Albert kultuszminiszter személyesen fog elnökölni s mely alkalommal a pozsonyi orvos-természettudományi egyesület 50 éves fennállását ünnepli: tartson szakmájába vágó előadást.

— **Márczius 15-ike!** Mint minden évben, úgy az idén is városunk hazafias polgársága megünnepli márczius 15-ét. Az ünnepélyt a városi Vigadó nagytermében márczius hó 15-én d. u. 5 órakor tartják meg. Az ünnepély után a „Hungária” szálló éttermében társas vacsora lesz. Az ünnepély műsora a következő: 1. Hymnus. 2. Énekel a Polgári Olvasókor dalárdája. 3. Szaval dr. Roska Miklós. 4. Felolvas Kárpiss János. 5. Szaval Bihary Béla. 6. Énekel a gyulafehérvári daloskör. 7. Szózat.

— **A főgymnázium márczius 15-ikéje.** A gyulafehérvári róm. kath. főgymnázium „Vörösmarty-Önképzőköre” 1907. márczius 15-én 1/211 órakor a gymnázium tornaacsarnokában ünnepélyes diszgyűlést tart. Műsor: 1. Elnöki megnyitó; tartja: Proháb Iván VIII. o. t. önképzőköri elnök. 2. „Nemzeti dal” irta Petőfi Sándor; szavalja: Tamás Jenő VIII. o. t. 3. „Tavaszelmult” irta: Lányi Ernő; éneklí a főgimn. vegyeskara. 4. „A gólyához” irta Tompa Mihály; szavalja: Márton Árpád VII. o. t. pap növ. 5. Kurucz dalegyveleg, átirta Káldy Gy.; éneklí a főgimn. vegyeskar. 6. Alkalmi felolvasás; tartja: Veress Károly VIII. o. t. önképzőköri főszerkesztő. 7. „Három tulipán dal” irta Huber Sándor; éneklí a főgimn. vegyeskar. 8. „A vak”, irta Szabó

Jenő; szavalja: Roska Jenő VIII. o. t. 5. „Kossuth induló” szerző Merti; éneklí a főgimn. vegyeskar.

— **A gyulafehérvári kath. kör** folyó márcz. hó 17-én délután 4 órakor tartja rendes közgyűlését saját helyiségében a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Előbbi közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. 3. Ügyleti jelentés. 4. Pénztári jelentés, költségvetés. 5. A számadások megvizsgálása. Jóváhagyás, felmentés megadása. 6. A tisztviselői kar és az igazgató választmány megválasztása. 7. Indítványok, melyek az alapszabályok 29. §. d) pontja értelmében legalább 3 nappal a közgyűlés előtt az igazgató választmányhoz írásban beküldendők. Az elnökség.

— **Egyházközségi közgyűlés.** A gyulafehérvári róm. kath. egyházközség az 5⁰/o-os iskolai adó kivetése tárgyában márczius hó 10-én a városháza tanács-termében rendes közgyűlést tartott, amelyen 76 hitközségi tag jelent meg. Zomora Daniel, plebános-elnök megnyitván a közgyűlést, előadta az iskolaadó javaslatának történetét, támaszkodva az iskolát látogató egyháztanácsosok jegyzőkönyvbe foglalt jelentéseire, a melyek alapján az iskolaszék szükségesnek találta az egyházközségi iskolaadó kivetését, hogy az egyházközségi elemi iskolát a modern iskolai követelményeknek megfelelően felszerelni és fejleszteni lehessen. Személyes irányú fölshólasások után Novák Ferencz főgondnok a tárgyra utasítván a figyelmet, az elnöklő plebános Kóródy Péter dr.-nak az állami tisztviselőket illető iskolai adózásra vonatkozó kérdésére fölvilágosításképp fölolvassa az állami törvény értelmében ez ügyben kiadott miniszteri rendeleteket. Majd Kovács Lajos ajánlja az iskola fejlesztéséhez föltétlenül megkívántató iskolai adónak elfogadását, ugyynyílen értelemben szólal fel Papp György is, aki szívesen siet segítségére az egyházközség ezen városunkban szükséges kulturális intézményének. A névszerinti szavazás alkalmával négy szóval leszavazták az iskolaadó javaslatát. A szavazás után Péter János dr. indítványozza, hogy a javaslat mellett szavazók fogadják el magukra nézve kötelezőnek az iskolai adót. Az indítványhoz helyesléssel hozzájárultak. Plebános-elnök végül megköszönte a megjelenteknek a szíves érdeklődést és buzditólag felhívta őket, hogy máskor is a katolikusokat érdeklő ügyekben mindig ilyen szép számmal jelenjenek meg és a közgyűlést 12¹/₄ órakor bezárta.

— **Az O. M. K. E. gyulafehérvári kerülete** részéről a következők közlésére kértünk fel: Már a képviselőház ez év január 12-én megtartott ülésében az O. M. K. E. elnöke, Sándor Pál orszgy. képviselő részéről a kereskedelemügyi miniszterhez intézett interpellációra adott válaszában kilátásba helyezte Wekerle Sándor miniszterelnök, hogy a magyar államvasutak körüli bajokat többé nem kisszerű eszközökkel kívánja a kormány orvosolni, hanem nagyobb szabású, a messze jövőre is kiható intézkedésekkel. Legujabban pedig a kereskedelemügyi miniszter egy leiratában akként nyilatkozott, hogy legközelebb megfelelő előterjesztéssel fog az országgyűlés elé járulni, úgy a járóműveknek ujjabbeszerzése, valamint a legsürgősebben végrehajtandó beruházások végzése céljából. Bejelentette a kereskedelemügyi miniszter azt is, hogy már előkészíttette a Máv. legközelebbi öt évi beruházási programját is, amelynek biztosítására, amint az ezzel összefüggő kérdésekről az illetékes tényezőkkel megállapodásra jutott, a befejező lépéseket is nyomban megteszi. A kormánynak a fennebbiekben vázolt és kilátásba helyezett intézkedései alkalmával egyesülésünk központi vezetősége kötelességszerűleg minden irányban képviselni és megővni kívánja úgy a kereskedelem országos érdekeit, valamint az egyes vidékeknek közérdekeiben jogosult helyi igényeit is és ennélfogva szükségesnek találja, hogy az idevágó adatok, illetve kívánalmak vele közöltessenek. A kormány beruházási javaslata a vagonpark és mozdonyok szaporításán kívül főként az esetleg szükséges új sinlefejtésekre, továbbá a pályaudvarok kibővítésére, átalakítására, vagy újjáépítésére, a pályaudvari berendezések javítására és kiegészítésére, úgy a vágányok, valamint a raktarak és egyebek tekintetében fog kiterjeszkedni. A kellő véleményes jelentés és illetve előterjesztés elkészíthetése végett ez uton is felkérem az érdekelteket, hogy a fenti irányban kerületünkben észlelhető hiányokat és az azok megszüntetésére alkalmasnak mutakozó javaslatokat lehetőleg szakszerű és különösen az egyes helyeken lebonyolított forgalmat feltüntető számszerű adatok kapcsán, velem sürgősen közölni sziveskedjenek. Gyulafehérvárt, 1906. márczius 10-én. Dr. Demény Henrik, titkár.

— **A helybeli huszfogyasztási szövetkezetnek** 1907. márcz. 10-re hirdetett közgyűlése, miután a tagok megfelelő számban nem

jelentek meg, 14 nappal későbbre halasztatott el. Ezek szerint az új közgyűlés, miként a tagok már az első gyűlés meghívóján olvashatták, 1907. márcz. 24-én délután 5 órakor az Európa szálló nagytermében fog megtartatni. Kérjük a tagokat, szíveskedjenek minél nagyobb számban megjelenni. A gyűlés tárgysorozata a következő: 1. Az igazgatóság évi jelentésének tárgyalása, a számadások megvizsgálása, a mérleg megállapítása és határozathozatal a felmentvény tárgyában. 2. Határozathozatal az üzleti nyereség hovaforditása fölött. 3. A. Az igazgatósági 3 tag, a választmányi 8 tag és a felügyelőbizottsági 5 tag és a póttagok választása. 4. Azon indítványok tárgyalása, melyek 8 nappal a gyűlés előtt az igazgatósághoz írásban beadtnak. A mérlegek és számadások a pénztárban megtekinthetők.

Az igazgatóság.

— **A gazdaközönség megtévesztését** célozzák az idén (többnyire a morva Bisenzből) általánosságban tartott plombok alatt szállított répagavakkal. Mint értesülünk e plombokra többnyire ez van rányomva: „Originalzüchtung Quedlinburg“, vagy „Original Nord deutsche Saat“, természetesen a termelő megnevezése nélkül, mert hamis név nyomtatása bűnvádi eljárást vonna maga után. A gazda sohse tudhatja, hogy ily névtelen s egyenesen megtévesztésre irányuló plombok alatt mi rejlik és miféle magnak jutott birtokába. Ez alkalommal megemlítjük, hogy éppen a múlt napokban fejtettük ki a takarmányrépamag fejlesztésére szolgáló anyarépak gondos megválasztásának és az impregnálásnak nagy jelentőségét. Most nyilatkozik az e téren első korifeusnak elismert Linharth György magyaróvári tanár is, ki a „Köztelek“-ben egy kérdésre azt feleli, hogy „Az impregnált répagamag, melynek elárusításával hazánkban Mautner Ödön budapesti cézég foglalkozik, már hosszú idő óta jó hírnévnek örvend; mert e mag gyorsan és egyenletesen kell ki s a répanövények gyorsabban és erőteljesebben fejlődnek, ez olyan elvitathatatlan tény, melyet tagadni nem lehet“. Körültekintő és tapasztalt gazdáink különben ezt már nagyon jól tudják.

— **A római zarándoklat** vezetésége ez utmutatót illetve tájékoztatót teszi közzé, azzal a kéréssel, hogy a jelentkezéseket s pénzhétküldést szíveskedjenek márczius 15-ig megtenni: I. Ápril 5-én reggel 8 órakor indulás a pesti keleti pályaudvarról a gyorsvonattal; ezt megelőzve hatkor szt. mise a szent István bazilikában. II. Ápril 5-én este 7-55 órakor Fiuméba érünk és 8-15-kor folytatjuk utunkat a hajón (8-15 indul a hajó) Ancona felé. III. Anconába érünk 6-án reggel 7 órakor. IV. Anconában reggelizünk és 1/29 órakor indulás Lorettóba, hol esti 5 óráig, esetleg 6-ig maradunk; ekkor vissza Anconába és este 1/210 órakor indulás Assisi felé, hová 1/212 órakor éjjel érünk. V. Assisiben alszunk, 7-én reggel a Saneta Maria degli Angeli, azaz a Portiunculába megyünk szt. misére és megtekintjük a sok nevezetességet, azután a nap folyamán felsétálunk Assisibe, hol megnézzük a San Francesco templom, földfeletti és földalatti templomot, a szt. Klára és szt. Damián templomokat; ha lesz idő, még mást is. VI. Assisiből 7-én este 11 órakor indulunk és ha Isten segít 8-án reggel 7 órakor látjuk a szt. Péter templomot. — Aki Fiumét látni akarja, nézze meg visszajövet, úgy is reggel érünk Fiuméba, tehát az esti gyorsig van idő. Hogy Anconában ne kelljen aludni, délben indulunk Rómából, estére Anconában vagyunk és azonnal hajóra ülünk, reggel Fiuméba érünk. Az összeghez kell 2 koronát mellékelni a jegykiadásáért (ez a menetjegy-irodái) és egy koronát jelvényre, mit Bpsten fognak megkapni.

— **Alvincz—Brassó.** Ezen 250 km. hosszú vonal, mely most csak Fogarasig van kiépítve, nemsokára egész Brassóig kiépül. A pénzügyi részét a dolognak a Kereskedelmi Bank bonyolítja le.

— **Minden hatás ellenhatást szül.** Ez rég tudott dolog, s így tudnia kellene mindenkinek, hogy az, ha a gyermek a téli hideg időjárás ideje alatt Zoltán-féle Csukamájolajat szed, egy oly hatás a gyermek szervezetére, melynek ellenhatása a gyermek egészségének megőrzésében nyilvánul. E kiváló nagy táperejű készítmény üvegje 2 kor. a gyógyszerházakban, vagy a készítő Zoltán Béla gyógyszerházában, Budapesten V. Szabadságtér.

— **Purim-bál.** E hó 2-án fényesen sikerült alarczos mulatságot rendezett az izraelita polgárság dr. Mayer Ödön ügyvéd úr védnöksége alatt. A mulatságot valláskülönbőség nélkül a helybeli szegény családok segítyezésére rendeztek. Tiszta bevétel volt összesen 240

korona, mit a szegények között felosztottak. Védnök, rendezők és résztvevők — fogadják köszönetünket a szegénység nevében.

Felülizettek: Dr. Mayer Ödön 60 kor., bervei Jónás Adolf, dr. László Mihály, Fuchs Nándor, Deutch Adolf 10—10 kor., Jirászek Ferencz, I. kakasárusító (Stern Giza) 6—6 kor., II. kakasárusító (Mayer Eszti) 5.66 kor. Frölich Gyula, Scherman Kálmán, Bruckmann Sámuel 5—5 kor., Dr. Téri Ödön, Mezei Illés 4—4 kor., Zhuber örnagy, Ábrahám Mór, Izsák Mózes 3—3 kor., Büchler Mihály 2.96 kor., Klein Ignácz 2.30 kor., Márk Mihály, Bruckmann Mór, Schön Dávid, Kohn Samu, Mendel Márton, Stern Adolf, Baruch Dániel, Weisz József, Naf-tali Ignác, Simon Samu, Reinfeld Samu, Ellenbogen Albert, Kövári Adolf, Hirsch Hermann Brassó, özv. Moskoviczné, Klein József, Áron Mihály, Benedek Imre, dr. Roska Miklós, Haas Vilmos, Bródy Imre, Heves Béla színigazgató, Friedsam György, Plésa Miklós, Muntján Romulus, Schlesinger Hermann, özv. Muresán Antalné, Schwartz Áron, Náthán Dávid, Weisz Henrik, Szalkai Sándor 2—2 kor., Bartha Béla, Fuhrmann Alfréd 1.40—1.40 kor., Weisz Lipót, Nemes Ferencz, ifj. Hillinger Samu, Butyka Dezső Sárd, N. N., Brück Simon, Kohn Kati, N. N., N. N., Judovics Jenő, dr. Fischer Tivadar, Friedmann Mór, Fried Albert, Papp György, Wolf Dezső, Wolf Ignác, dr. László Jenő, Lobstein Izidor, Lobstein Béla, Cirlea Aurél, Lobstein Samu, özv. Haller Józsefné, József Lipót, Löwi Henrik, Geréb Frigyes, Erdélyi Izsó, Petrás Ferencz 1—1 kor., Löbl Jenő 50 fill., Frei Jenő, Rosner Rezső 40—40 fill., Lázár Géza 20 fillért.

— **Utazási ösztöndíj iparosoknak.** A kereskedelmi miniszter az 1907. év folyamára egy törekvő és kellőleg képzett iparos segédet külföldi utazás és iparának tanulmányozása céljából 600 korona segélyben részesít. Ezt a segélyt a kolozsvári iparkamara kerületében illetékes, tehát a többi között alsófehérmegyei segédek pályázhatnak meg, akik katonai kötelezettségüknek megfeleltek. A pályázat feltételei lapunk kiadójánál olvasható.

— **Országos borvásár Pozsonyban.** A „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete“ által f. é. márczius hó 23—25-én Pozsonyban rendezendő IV. orsz. borvásár iránt vásárló körökben óriási az érdeklődés. Jelzett egyesület a múlt héten küldte szét 10.000 példányban bel- és külföldi borkereskedőknek és vendéglősöknek bonyilvántartó lapjait, melyeken 120.000 hl. termelőknél heverő bor beszerzési forrása van megjelölve. Ennek alapján a bel- és külföld vásárlói tudomást szereztek arról, hogy nálunk — főleg óborokban — meglehetősen nagy a készlet, kíváncsok, hogy ha ilyenek azután a pozsonyi borvásáron megjelennek, ott ezen borokból mintákat is találjanak. Azért minden szőlőtermelő, akinek eladó bora van, ne mulassza el azt a pozsonyi borvásárra bejelenteni. Borvásári szabályzatot, bejelentő lapokat küld, mindennemű felvilágosítást nyújt a „M. Sz. O. E.“ igazgatósága (Bpest, IX. Üllői-ut 25. II. 11.)

— **Köszönetnyilvánítás.** Felejtethetlen jó anyám özv. Kendoff Lukácsné halála alkalmával mindazoknak, kik részvételükkel megtisztelték, ezuton mondok hálás köszönetet. Gábor Henrikné cs. és kir. nyug. altábornagy neje.

— **Miért nem mennek férjhez a leányok?** Ezzel a komoly kérdéssel foglalkozik lapjának utolsó számában Serao Matild, az ismert olasz író és szomorú tapasztalat alkonstatálja, hogy a házasságkötések száma Olaszország némely vidékén évről-évre apad és hogy a fiatal emberek mind jobban lelkesednek a nőtlenységért. Ebben a sajnos jelenségben Serao Matild szerint főképp maguk a leányok a hibásak, mert ezek a házasságról oly téves és hamis fogalmat alkotnak maguknak, hogy fantasztikus álmaikkal minden józan emberben csak szálnalmas mosolyt keltenek. A boldog házasság fogalmáról a legfuresább fogalmaik vannak, azt hiszik, hogy ez a boldogulás csak ott van meg, ahol a férfi állandóan mint valami mennyei lényt tiszteli a nőt, ha minden áldozatra kész vele szemben és a föld összes kincseit lábai elé rakja. Ha nagy hozományuk van, akkor megkövetelik, hogy jövődöbeliek legalább kétszer vagy háromszor annyit keressen; ha hozományuk szerényebb, igényeik akkor sem csekélyebbek, mert akkor azt kívánják, hogy érdek nélkül vezessék őket oltár elé és annyira taksálják magukat, hogy a férfi ha még oly mély rokonszenvet is érez irántuk, rémületen meghátrál és hamar észreveszi magát, hogy szerelmi lángja kialudt. Van olyan leány, aki nyíltan így szól önmagához: Nem akarok férjemnek mennyei királynéja lenni, hanem hü társa az életben; nem kívánom, hogy férjem az örjögégig szeressen és én a bolondulásig imádjam őt, az a vágyam csupán, hogy jó és rossz napokban hü barát-nője maradjak férjemnek. Szerencsére még vannak ilyen

leányok és ezek azok, kik férjhez is mennek, mondja Serao Matild, aki tudvalevőleg úgy él az urával, mint a kutya a macskával és így nagyon jól tudhatja, milyennek kell lennie egy boldog házasságnak.

— **A reklámok értéke.** A tapasztalat igazolja, hogy igen sok vállalat semminemű fontosságot nem tulajdonít a világkereskedelem egyik leghathatósabb előmozdijának — a reklámnak. A Times most ezzel kapcsolatban egy fölötté érdekes esetről ad hirt. Egy nagy londoni selyemgyár, amely évenként 2 millió márkát költött hirdetésekre, a múlt évben elhatározta, hogy ezen tételt egyszerűen törli a költségvetésből, mivel üzletköre ugnis eléggé kiterjedt. Nemrég pedig a gyárvezetőség rendkívüli közgyűlést hívott össze, amelyen jelentette, hogy mióta a reklámzást beszüntették, a vállalat forgalma annyira megcsappant, hogy a részvényeseknek az eddig kapott 18—20 százalék osztalékról ezuttal le kell mondaniok. A közgyűlés erre megkészszerzte a reklámokra szánt összegeket.

— **A légzőszervek** vannak éghajlatunknál fogva mindennemű betegségeknek (megtámadásnak) legjobban kitéve s így legtöbb esetben szorulnak orvosi segélyre. Szükséges ennél fogva ezen betegségek ellen hatásos gyógyszer alkalmazni és úgy az orvosi kar, mint a szenvedő emberiség örömmel fogja üdvözölni, hogy sikerült a „Sirolin-Roche“ creosot-készítményt előállítani, amely a lélegzőszervek összes megbetegedésénél legjobbnak bizonyult s úgy a súlyosabb, mint pedig a könnyebb természetű hurutos bántalmakat aránylag a legrövidebb idő alatt megszüntette. A „Sirolin-Roche“ csökkenti a köpetet, emeli az étvágyat és megszünteti az erőcsökkenést, amellet ezen szer igen kellemes ízű és nélkülöz minden méregtartalmat. „Sirolin-Roche“ minden gyógyszerházban kapható.

— **Minden gyermekszobában** hálával kell gondolni azokra a derék norvég halászokra, kik a háborgó tengeren fogják a tőkehalat, mely a kitűnő csukamájolajat szolgáltatja. Csukamájolajat, a legizletesebben és a legkönnyebben emészthető formában nyújt a „Scott-féle Emulsio“, mely egyike a legjobb tápgyógyszereknek. Kapható a gyógyszerházakban.

— **Házeladás.** Gyulafehérvárt II. városrész korona utcza 3 ö. i. sz. alatti Kendoff Lukácsné féle házastelek eladó. Értekezhetni Roska Józseffel.

— **Sikerült az Orsz. Posztó kiviteli Áruház-nak** (Budapest, Rottenbiller-u. 100. sz.) 1000 vég nagyon jó minőségű tartós férfiruhaszővetet egy csődbe jutott posztógyárostól potom áron megvenni. Ez okból szétküld vidékre utánvételt csak 6 koronáért egy teljes férföltönyre elegendő 3 méter nagyon jó, tartós remek mintázatu szürke, barna és drapp seviotszővetet. Sötétkéket vagy feketét 7 koronáért. A fenti céget b. olvasóink figyelmébe ajánljuk.

I R O D A L O M.

* Az E. K. E. folyóirata. Most jelent meg az „Erdély“ XVI. évfolyamának 1—2 száma a turistaság és néprajz köréből vett élénk tartalommal. Az érdekes honismertető közlemények vezető cikke a tájak esztétikájával és a természeti szépségek védelmével foglalkozik behatóan, melyet Hangay Oktávnak a „Ghyzsivár“-ról, Téglás Istvánnak egy tordahasadéki népregéről, majd Grosz Endrének a mezőségi oláh etnografiáról szóló cikkei követnek. Ezután Szolnok-Dobokába vezet a következő utelírás, mely egy háromnapos kirándulás keretében a bábai szorost, a Cibibes-hegylánczot és az ásványvizieről híres Sztojka fürdőt ismerteti. Koczor Gyula egy a toroczkoí Székelykőn fölfedezett „Szikla-Kapu“-ra hívja föl a figyelmet. Tanács József pedig tárcaszerű havasi elményeit írja le. Az E. K. E. új egyházi himzés kiállítás, egyéb apró közlemények, turistahírek, könyvismertetés és egyesületi ügyek zárják be az illusztrációkkal diszitett füzetet. Az E. K. E. tagjai 6 kor. tagsági díj fejében az „Erdély“-t ingyen kapják s az 1 koronával megváltható arczképes igazoló és turistanaptár útján nagyszámu kedvezményt vehetnek igénybe. Az erdélyi részek egyetlen képes lapjára, az „Erdély“-re előfizethetni a következő czim alatt: Erdélyi Kárpát-Egyesület Kolozsvár, Mátyás-ház.

Nyilttér.

Foulard-selyem 65 krajczár-tól 3.70 kr.-ig méterenként blouzok és ruháknak. Bérmentve és **megvámolva** házhoz szállítva. Dús mintaválaszték posta fordultával.

Henneberg selyemgyár Zürich.

A közönséges csukamájolaj

oly undorító szaga és íze, oly nehezen emészthető, hogy az gyermekek és érzékeny betegek részére sokszor szóba sem hozható, de az az óriási táp- és gyógyerő, melyet a csukamájolaj behizonyult tartalmaz, ma már mindenkinek hozzáférhető, mert a Scott-féle Emulsio formájában a csukamájolaj teljesen megvan szabadítva undorító tulajdonságaitól. A Scott-féle Emulsio feltétlenül jó ízű, könnyen emészthető és háromszor oly hatásos, mint a közönséges csukamájolaj. A Scott-féle Emulsio sohasem okozza a legcsekélyebb zavart sem és állandóan, szemlátomást a legkedvezőbb befolyást gyakorolja a szervezetre.

A Scott-féle Emulsio valódiságának jele a „hátán nagy csukahalat vivő halász” védjegy.



SCOTT-féle EMULSIÓ

Minden gyógyszerárban kapható.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kérje ingyen

és bérmentve magyar nyelvű, gazdagon illusztrált főárjegyzéket, 3000-nél több rajzzal, mindennemű nikkell-, ezüst- és aranyórák, valamint mindennemű szolid arany és ezüst áruk, hangszerek, acél- és bronzok stb.-ről eredeti gyári árban. Nikkell remontoir óra ... K 8.- System Roskopf patent óra ... K 4.- Svájci eredeti system Roskopf patent óra ... K 5.- Bejegyzett „Sas Roskopf” nikkell rem. óra ... K 7.- Ezüst remontoir óra „Gloria” művel ... K 7.60 Ezüst remontoir óra dupla fedéllel ... K 11.60 Ébresztőóra K 2.90, Konyhaóra ... K 8.- Schwarzwald óra K 2.80. Kakukóra K 8.50 Minden órát 3 évi írásbeli jótállás. — **Ninosen kockázat! Beeserelés megengedve, vagy a pénz vissza!**

KONRAD JÁNOS

Első óragyár és szétküldő áruház, Brúx 1244 szám. (Csehszlovákia.)

A nagyszebeni általános takarékpénztár jelzálogkölesőnei.

A nagyszebeni általános takarékpénztár ad jelzálogkölesőnek félévi (tőkéit és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

A. 5¹/₄% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 20.000 K:

a) **41 évi törlesztésnél** (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 29 K. 60 f;

b) **35 évi törlesztésnél** (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 31 K. 08 f;

B. 5¹/₂% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K:

a) **44¹/₂ évi törlesztésnél** (89 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 30 K. 01 f;

b) **27¹/₂ évi törlesztésnél** (55 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 35 K. 07 f;

C. 5³/₄% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 3000 K:

a) **40 évi törlesztésnél** (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 31 K. 84 f;

b) **25 évi törlesztésnél** (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 37 K. 47 f;

c) **10 évi törlesztésnél** (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 65 K. 05 f;

D. 6⁰/₁₀% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K:

a) **32 évi törlesztésnél** (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 34 K. 98 f;

b) **23 évi törlesztésnél** (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 39 K. 81 f;

c) **18 évi törlesztésnél** (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után = 45 kor. 05 f;

d) **15 évi törlesztésnél** (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 kor. után = 50 kor. 09 f.

Valamennyi kölcsön készpénzben fizetetik ki.

Kereseteket elfogad **Rajnay Ignác** ügyvéd Gyulafehérvárra, a ki egy szersmind minden felvilágosítást nyújt.

Nagyon czélszerű utazás alkalmával.

Rövid használat után nélkülözhetetlen.

Egészségügyileg megvizsgálva.

Kelt Bécsben, 1887. július 3-án.

Sarg's Kalodont

nélkülözhetetlen

fogápoló szer.

Előkelő hygienikusok állítása szerint a fogak és a száj ápolásához egészségünk nézve nélkülözhetetlen. Vezetes a gyomorbetegségeket lehet ezen szer használata folytán elhárítani. Ennélfogva a **Kalodont**, mint leghasznosabb szer lett elismerve, melynek antiseptikus hatása a fogak tisztítását előnyösebben eszközli, mint a mechanikai uton való tisztítás.

Sz. 973—1907. bánya.

Hirdetmény.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint bányatelekkönyvi hatóság közzé teszi, hogy Grossmann Filip bécsi czég végrehajtást vezetőnek a Kornai Szent Mihály és Gábor Kecsed bányatársulat végrehajtást szenvedő elleni ügyében 1000 korona s jár. iránt a visszarverést elrendelte.

Az árverési feltételek a következők:

Árverés tárgyát képezi a Képes Ferencz igazgató által képviselt Kornai Szent Mihály és Gábor Kecsed bányatársulatnak a bányatelekkönyv IV. kötet I. rész 100. lapján bejegyzett s az 1906. évi február hó 23-iki árverésen Mózes Mihály abrudbányai lakos által megvett Hába bánya, Bája lá Hába, Kecsed Ajtai Glache Kluft Bonyhai tömze, Nagy Elek tömze és Boncza Véna védnevű bányatelkei és segédvárjai, valamint ezek összes tartozékai.

II. Az árverés határidejéül **1907. évi márczius 28-ik** napjának d. e. 10 órája tüzetik ki Korna községben, a községi házába s ezen határnapon az irt ingatlanok a becsáron alól is a legtöbbet ígérőnek fognak eladatni.

III. Kikiáltási ár a bíróilag megállapított 600 korona becsár.

IV. Az árverezni kívánók kötelesek a becsár 10%-át vagyis 60 koronát készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban bánatpénzül a kiküldött árverező biztos kezébe letenni, vagy annak bírói letétbe történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű letéti elismervényt átszolgáltatni, mert különben árverésre bocsátatni nem fognak.

A bánatpénz a vételár utolsó részletébe fog beszámíttatni.

V. A vételár 2 egyenlő részletben fizetendő le a gyulafehérvári kir. adóhivatalhoz és pedig az első részlet 30 nap alatt, a második részlet 45 nap alatt az árverés határnapjától számítva, s a vételár részletei után vevő 5%-os kamatot köteles fizetni.

VI. Az elárverezett ingatlanok birtokába vevő az árverés jogerőre jutása idején lép be, s ettől kezdve őt illetik ennek hasznai, de viselni is köteles annak terheit, a vásári illetékekkel együtt, a tulajdonjog azonban javára csak a vételár teljes lefizetése esetén fog bekebelezetni.

VII. Ha vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne, bármelyik hitelező, vagy végrehajtást szenvedett kérelmére az általa megvásárolt ingatlan újabb becsü nélkül egyetlen határidő kitűzése mellett a becsáron alól is újabb árverés útján a legtöbbet ígérőnek a vevő veszélyére és költségére elfog adatni, felelős lévén az általa ígért ártért és minden kárért, a többet pedig igényt nem tarthat.

Az árverési feltételek ezen bíróság irratárában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, a jelzálogos hitelezőkről pedig ezen bíróság tlkvi hatóságánál szerezhető felvilágosítás.

Amennyiben jelzálogos hitelezők beleegyeznek, ezeknek követelése a vételárba betudható s azokat vevő s vételár erejéig a bíróság utalványozása szerint átvállalni köteles.

Felhivatlak mindazok, a kik habár külön értesítést nem is vettek magokat a nyilvánkönyvbe bejegyzés által az eladandó ingatlanok jelzálogi jogot nyerteknek vélik, hogy azt az eladásig annál bizonyosabban bejelentsék, mivel ellenesetben csak maguknak tulajdoníthatják, ha a vételár felosztása az ő hírók nélkül fog megtörténni, s ha emiatt a meny nyire a vételár kimerítettnek ki fognak záratni.

Végül felhivatlak mindazon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen bíróság székhelyén, vagy ennek közéletében laknak, hogy jogainak a vételár felosztása alkalmával megóvása végett ezen bíróság székhelyén megbízottat rendeljenek s az eladás előtt azoknak nevét és lakását bejelentsék, mivel ellenesetben azok részére, kik ezen bejelentést elmulasztják az ő veszélyükre és költségükre hivatalból fog képviselő nevezetű, kinek kezeihez a további kézbesítések eszközöltetni fognak.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint bányatelekkönyvi hatóságnak 1907. február 11-én tartott üléséből.

Neuwirth József,
jegyző.

Nemes Sámuel,
elnök.

Sz. 1774—1907. tlkvi.

Hirdetmény.

Borsómező község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1867. évi 2579. sz. szabályrendeletre képest átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. és az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. XVI. t. cz. a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t. cikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbbitésével kapcsolatosan foganatosították.

E czélból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1907. évi április hó 15-én** fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatlak:

1. Az összes érdekelt, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg, és az új tlkvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítás után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű

harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetnek.

2. Mindazok, akik a tjkvben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okmányaikat mutassák fel.

3. Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átiratásra az 1886. XXIX. t.-cz. 15—18., az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5., 6., 7. és 9. §§-ai értelmében szükségelt iratokat megszerezni iparkodjanak s ez okból ügyeiket a kiküldött előtt igazolják, vagy oda hasanak, hogy átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésre engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogait ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedés kedvezményétől is elesnek; és

4. azok, a kik javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy egyéb megszűnt jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, úgyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

A kir. törvényszék telekkönyvi hatóságától.

Gyulafehérvárt, 1907. márczius hó 6. napján.

Présia Romulusz,

kir. törvényszéki bíró.

Sz. 135—1907. vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közzé teszi, hogy a gyulafehérvári kir. törvényszéknek 1907. évi 298. számú végzése következtében Dr. Mayer Ödön gyulafehérvári ügyvéd által képviselt Gyulafehérvári takarékpénztár javára gyulafehérvári Balázs Ödön és társa ellen 190 K. s jár. erejéig 1907. évi január hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 786 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: butor stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíró 1907. évi V. 39/2. számú végzése folytán 190 K. tőkekövetelés, ennek 1906. évi szeptember hó 17. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 77 K. 56 fil. bíróilag már megállapított költségek erejéig, Gyulafehérvárt leendő eszközzésére **1907. évi márczius hó 13-ik** napjának délutáni 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1907. február hó 18. napján.

Papp Károly, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 616—1907. vhtó.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közzé teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíró 1906. évi 7337. sz. végzése következtében Dr. Mayer Ödön ügyvéd által képviselt Gyulafehérvári takarékpénztár javára Nicora György ellen 550 kor. s jár. erejéig 1906. évi november hó 7-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1222 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, széna, ökörszekér és törökbuza nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíró 1906. évi V. 1068. számú végzése folytán 187 kor. 60 fil. tőkekövetelés, ennek 1906. évi november hó 25. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig már megállapított költségek erejéig, Henningfalván alperesek lakásán leendő eszközzésére **1907. évi márczius hó 19-ik** napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §. értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyer-

tek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1907. évi február hó 27. napján.
Germán, kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 355—1907. tkkvi.

Árverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint tkkvi hatóság közhirre teszi, hogy Dr. Garda Kalmán által képviselt kk. Nikoja Mária végrehajtatónak Rajka Pétercsákyai lakos végrehajtást szenvedett elleni 30 kor. tökekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében, a demeterpataki 36. sz. tjkvben A + 1. rsz. a 2—23., 26—30. rdsz. alatti ingatlanokból Rajka Pétert megillető $\frac{1}{3}$ ad rész jutalekára összesen 805 K. 59 fil. becsárban az árverést elrendelte és hogy a fent megjelölt ingatlanok **1907. évi április hó 8-ik** napján d. e. 9 órakor Demeterpatak községházánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adadni.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10% készpénzben avagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában előírt árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 2. §-ában kijelölt értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék tkkvi hatósága.

Gyulafehérvár, 1907. évi február hó 5-én.

A kivonat hitelességét igazolja

Bohuczky János, tkkvi kiadó.

Sz. 2—1907. vhtó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirre teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíróságnak 1906. évi V. 381/2. számú végzése következtében Dr. Mayer Ödön ügyvéd által képviselt Umrath és társa javára Filipescu Antone és társa ellen 328 K. s jár. erejéig 1906. évi ápril hó 18-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1320 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: szárvasmarhak, 1 ló, 1 ökörszeker, 1 rosta nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1906. évi V. 381/2. számú végzése folytán 328 kor. tökekövetelés és járuléka erejéig O-Herepén alperesek lakásán leendő eszközzésére **1907. évi március hó 28-ik** napjának délutáni 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1907. évi márcz. hó 6. napján.

Germán, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 45—1907. vhtó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirre teszi, hogy a nagy-szebeni kir. törvényszéknek 1901. évi 6437. számú végzése következtében Dr. Krasser Gusztáv szászsebesi ügyvéd által képviselt Szászsebesi előleg és takarékpénztár javára kutfalvi Nisztor Sebastian I. Vasiliu s. t. ellen 300 K. s jár. erejéig 1902. évi február hó 5-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1786 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, lovak, juhok, szekerek, hordók, széna, kukorica stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1906. évi V. 86. számú végzése folytán 300 kor. tökekövetelés, ennek 1906. évi július hó 24. napjától járó 6% kamatai $\frac{1}{3}$ % váltódj és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig, Kutfalván leendő eszközzésére **1907. évi márczius hó 19-ik** napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 197. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot

nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1907. évi febr. hó 20. napján.
Papp Károly kir. bir. végrehajtó.

Sz. 101—1907. vhtó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhirre teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíróságnak 1906. évi V. 687. számú végzése következtében Dr. László Jenő ügyvéd által képviselt Nikolson gépgyár javára Puczán Izmailla ellen 4538 K. s jár. erejéig 1907. évi január hó 21-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3000 K. becsült következő ingóságok, u. m.: 1 garnitur gőzcseplőgép nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíróság 1906. évi V. 687/7. számú végzése folytán 4538 kor. tökekövetelés, ennek 1905. évi december hó 15. napjától járó 5% kamatai, $\frac{1}{3}$ % váltódj és eddig összesen 332 kor. bíróság már megállapított költségek erejéig a vingárdi határon Karpin dűlőben alperes lakásán leendő eszközzésére **1907. évi márczius hó 27-ik** napjának délelőtti 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Gyulafehérvárt, 1907. évi márczius hó 9-én.

Germán János kir. bir. végrehajtó.

6 nap alatt Amerikába.

Személyszállítás

Kanadába és Argentínába.

Kérjen utasítást. — Levelező lap is elég.

FALK és TÁRSA

magyar osztálya

Hamburg, Raboisen 30. szám.

A Nádparipa-Liliomtejszappan

Bergmann és társától Dreza és Tetschen aE. marad a naponta beérkező elismerő nyilatkozatok szerint a leghathatósabb minden gyógyszerzappanok közt szeplők ellen is. Használata az arezbört puha bársonyossá teszi és rózsaszínt idéz elő. — Kapható 80 filléres darabokban minden gyógyszerárban, drogueria-, parfin-, szappan és fodrász-üzletben.

Premier kerekek

irányadók minőségben.



Egyedüli elárusító

JÄGER TAMÁS, Gyulafehérvár



nélkül ne együnk levest!

Eladó ház.

A gyulafehérvári Nagybaldogasszony utca 26. számú ház és kert szabad kézből eladó.

Értekezni lehet „Julia-banknál“.

FISCHER ÉS TÁRSA NAGYENYED Alsó-Fehér megye.

A legszebb gyümölcsfák.	Kifogástalan szőlőoltványok.
80.000 gyümölcsfa oltvány 1 millió gyümölcsfa-alany. 1 millió előkerítés csemete. Szőlőfák • Diszcsorjék • Rózsák Bogyagyümölcsök stb.	1 1/2 millió szőlőoltvány. Európai és amerikai sima és gyökeres szőlővesszők stb. Árjegyzék és művelési utasítás ingyen.

EGYESÜLT FA- és SZŐLŐOLTVÁNYISKOLÁK FISCHER és TÁRSA, és AMBRÓSI M.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp.,

a Horgony-Pain-Expeller

potioka

egy régiónak bizonyult háziszert, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult készvényét, oszmai és meghűléseknél, bedörzsöléskeppen használva. Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üvegeket fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ara üvegekben K. — 80, K. I. 40 és K. 2. — és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Forgatór: Török István gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerárza az „Arany oroszlánhoz”, Prágában

Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilardságu Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

Brassói PORTLAND-CZEMENT-gyár

BRASSOBAN.

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.

Óh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés.

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

-- Próbadohoz 50 fillér. --

== Fő és szétküldési raktár: ==

„Nádor” gyógyszerár

.. Budapest VI., Váci-körút 17. szám. ..

Éljen!



Egger mellpasztillái csakhamar meggyógyított.

K A P H A T Ó:

Gyulafehérvárt Fröhlich Gyula, Nagy Endre, Storfer Leó gyógyszerárakban.
Nagyenyeden Albert J. örök., U. Kováts József gyógyszerárakban.**MÜHLE VILMOS**

cs. és kir. udvari szállító

TEMESVÁRMag-, Növény-, Rózsa és Fa-Nagy-
tenyészetek.

(Művelési terület 94 hold.)

! VILÁGKIVITEL!

A legjobb magvak kerti és mezei veteményezésre
(Műhle magvai jóságban elérhetők, de ebben felülmúlhatatlanok.)**A legnemesebb gyümölcs-, disz- és sorfák**
(Műhle fái többször átültettek, jól iskolázottak, mindenütt jól és biztosan gyarapodnak.)**A legszebb fenyőfélék, diszcserjék, rózsák stb.**
(Műhle tülvelői mind télálló, disz- és kuszócserejék, valamint rózsák a létező legszebb virágok.)

Postacsomagok magvakkal 5 koronán felüli értékben bárhová bérmentve küldetnek.

Műhle kertészeti kézikönyvei díltánsok számára a legjobbak, megrendelésekhez ingyen csatoltnak.

Dúsan illusztrált főárjegyzék

— páratlan a maga nemében — kívánságra bárkinek ingyen és bérmentve megküldetnek.



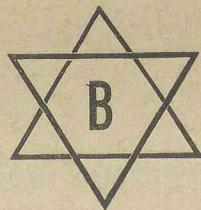
Pártoljuk a hazai ipart!

Ha mosószappant vásárol, kérjen „csakis“

Breckner János-féle**SZAPPANT**

A legjobb és

Véd-



legolcsóbb hazai

jegy.



gyártmányu

mosószappan. **Köhögés!**Vétezik saját teste ellen az, aki figyelembe
== nem veszi a ==**Kaiser-féle Mell-Karamellakat**

a három fenyővel.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, katarzus, elnyálkásodás és gégekatarrus ellen.

5120 közjegyző által hitelesített bizonyítvány igazolja hogy megtartják, amit ígérnek. 1 csomag ára 20 és 40 fill.

— Dohoz ára 80 fillér. —

Kapható: Storfer Leó gyógyszerárakban == Gyulafehérvárt. ==

A szépség!

Minden hölgynek kétségtelenül leghőbb vágya, hogy mentől szebb legyen s hogy ezen célját elérhesse, megragad minden alkalmat, a legképtelenebb dolgokkal kenegette arcát. A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak, hogy szép nem lesz, hanem ellenkezőleg sok esetben tönkre teszi arczbőrét úgy, hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismét helyrehozza.

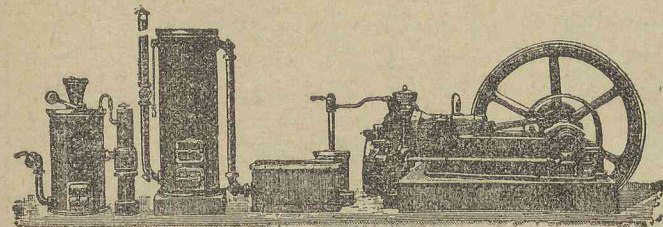
Az a világon egyedülálló siker, melyet Földes Kelemen aradi gyógyszerész Margit Crème-jével ért (különösen Francia- és Németországban) sok embert arra birt, hogy ezt a világhírű, ártalmatlan és az arc minden tisztáltsága (szeplő, májfoltt, kiütések stb.) ellen páratlanul és csodálatosan ható szert utánozzák. — Természetes, hogy ez senkinek sem sikerül, mert a Margit-Crème készítésének titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő s épen azért, mert a titkot soha senkire sem bízta, hanem minden egyes készítményt maga állít elő, a Margit-Crème mindig egyforma, annak kidolgozása a leggondosabb, tehát hatása is rögtöni és biztos. — Óvakodjunk tehát arcunkat mindentelével kenegetni és használjunk oly szert, melyet angol, amerikai és francia hírneves orvosok is ajánlanak, mint egyedül biztos és ártalmatlan szert az arc szépségére és a szépség megőrzésére. — Ez a világhírű szépség-szer a Földes-féle Margit-Crème, mely már 4—5 napi használat után teljesen átalakítja az arc bőreit, eltünteti a szeplőket, májfoltokat, kiütéseket, bőrtájakat, mitesszert, arc- és kézvrösséget. Az arc ideális szép, üde és ifjú lesz s amellel a Margit-Crème teljesen ártalmatlan.

Egy tégely ára 1 korona, Margit-szappan 70 fillér és Margit-pouder (fehér, rózsás és crème színben) 1 K. 20 fillér. — Ezen szerek mindegyike külön is használható. — A Földes-féle Margit-Crème kapható a világ minden nagyobb gyógyszerárakban, a hol pedig raktáron nem volna, tessék egyenesen a készítőnek így címezve írni: Földes Kelemen gyógyszerész, Arad.

Főraktár Gyulafehérvárt: Fröhlich Gyula, Góth Gyula és Storfer Leó gyógyszerészeknél.

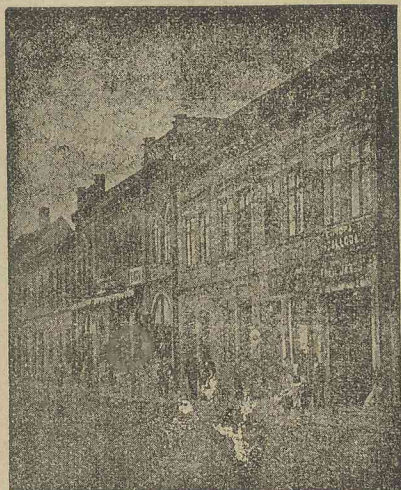
Osers és Bauer motorgyárának telepe

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-u. 18.

Ajánlja kitűnő hírnévnek örvendő **benzin lokomobiljait, benzin lokomobilos cséplőszerelvényeit és szivógáz motorait,** 1—2 fillér üzemköltséggel.

Elismert elsőrendű gyártmány. Szolid, tömör kivitel! Kitűnő referenciák! Kedvező fizetési feltételek!

Árjegyzékkel s költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

**Európa szállóda Gyulafehérvárt.**

Teljesen átalakítva és renoválva.

Elsőrangú szállóda minden kényelemmel berendezett 30 szobával.

Étterem, kávéház. ☉ Villamos világítás. ☉ Fürdő. ☉ Telefon. Társas kocsik. ☉ Kitűnő konyha. ☉ Valódi borok. ☉ Kőbányai sör. ☉ Előzékeny és figyelmes kiszolgálás. ☉ Mérsékelt árak.

Haas Vilmos, szállodás.